联合国 S/2003/655

安全理事会

Distr.: General
18 June 2003
Chinese
Original: English

秘书长关于联合国脱离接触观察员部队的报告

（2002 年 12 月 6 日至 2003 年 6 月 18 日期间）

一. 导言

1. 本报告叙述了联合国脱离接触观察员部队（观察员部队）根据安全理事会第 350（1974）号决议规定的并经随后有关决议延长的任务，在最近六个月开展的活动，最近的决议是 2002 年 12 月 17 日第 1451（2002）号决议。

二. 驻扎区的局势和观察员部队的活动

2. 在本报告所述期间，以色列和叙利亚地段维持了停火，观察员部队行动区的局势依然普遍平静，但有两处例外。1 月 8 日紧挨观察员部队 80 A 据点南面、停火线以西和技术围栏以东发生射击事件，其中一名叙利亚安全部队成员被击中身亡，另一名被以色列国防军一巡逻队拘押。经观察员部队干预，后者被释放。Shab'a 农场地区（第 6 区）总的平静局势曾受到一次破坏，我关于联合国驻黎巴嫩临时部队（联黎部队）的上一份报告对此作了叙述。

3. 观察员部队采用固定阵地和巡逻方式监管隔离区，以确保双方军事部队都不进入隔离区。观察员部队每两周还检查限制区的装备和部队人数。视察队由有关方面的联络官陪同。像过去一样，双方都不准视察队进入他们的某些阵地并限制观察员部队的某些行动自由。此外，以色列向观察员部队在以色列占领的戈兰高地和阿拉伯叙利亚共和国之间过境口的以色列国防军哨所，派驻了国家海关官员。

4. 观察员部队继续帮助红十字国际委员会传送邮件和协助人员通过隔离区。在财力许可的范围内，观察员部队应请求向当地人民提供医疗服务。在过去六个月中，观察员部队协助 20 名学生和 73 名朝圣者过境。此外，观察员部队还为两次婚礼提供保护并监督交回一名进入了被占领戈兰高地的叙利亚男童。

03-39627 (C) 170603 170603

5. 在行动区，特别是在隔离区，地雷继续威胁着观察员部队人员和当地居民的安全。由于地雷埋设时间久了，其炸药退化，危险实际上增加了。观察员部队继续支持联合国儿童基金会开展提高平民地雷意识的活动。

6. 观察员部队指挥官及其参谋人员同以色列和阿拉伯叙利亚共和国的军事当局保持密切联系。在观察员部队执行任务时双方一般都给予合作。

7. 到2003年5月30日为止，观察员部队的兵力为1 060人，包括国家后勤支援单位在内，他们来自奥地利（372人）、加拿大（191人）、日本（45人）、波兰（357人）、斯洛伐克（94人）和瑞典（1人）。此外，联合国停战监督组织有78名军事观察员协助观察员部队执行任务。观察员部队顺利完成了三年期现代化方案的第一年。本报告附有观察员部队的部署图。

三. 财务问题

8. 大会在2002年7月11日第56/294号决议中批准毛额4 080万美元的经费，相当于每月毛额340万美元，用作2002年7月1日至2003年6月30日观察员部队的维持费用。目前大会正在审议我提议的2003年7月1日至2004年6月30日期间的预算。如果安理会把观察员部队的任务期限延长到2003年6月30日之后，如下面第13段建议所建议的，则它的维持费用将限于大会核准的数额。

9. 到2003年6月10日为止，从观察员部队成立到2003年4月30日这段期间观察员部队特别账户的未缴摊款达1 900万美元。同期所有维持和平行动未缴摊款总额达13.64亿美元。

四. 安全理事会第338（1973）号决议的执行情况

10. 安全理事会在第1415（2002）号决议中决定把观察员部队的任务期限再延长六个月，到2003年6月30日为止，同时吁请有关各方立即执行第338（1973）号决议，并请秘书长在这个期间结束时提出关于局势发展和为执行该决议所采取措施的报告。秘书长根据2001年12月3日大会第56/31号和第56/32号决议提出关于中东局势的报告（A/57/470），报告中说明了寻求中东问题和平解决办法的情况，特别是各级为执行第338（1973）号决议所作的努力。

五. 意见

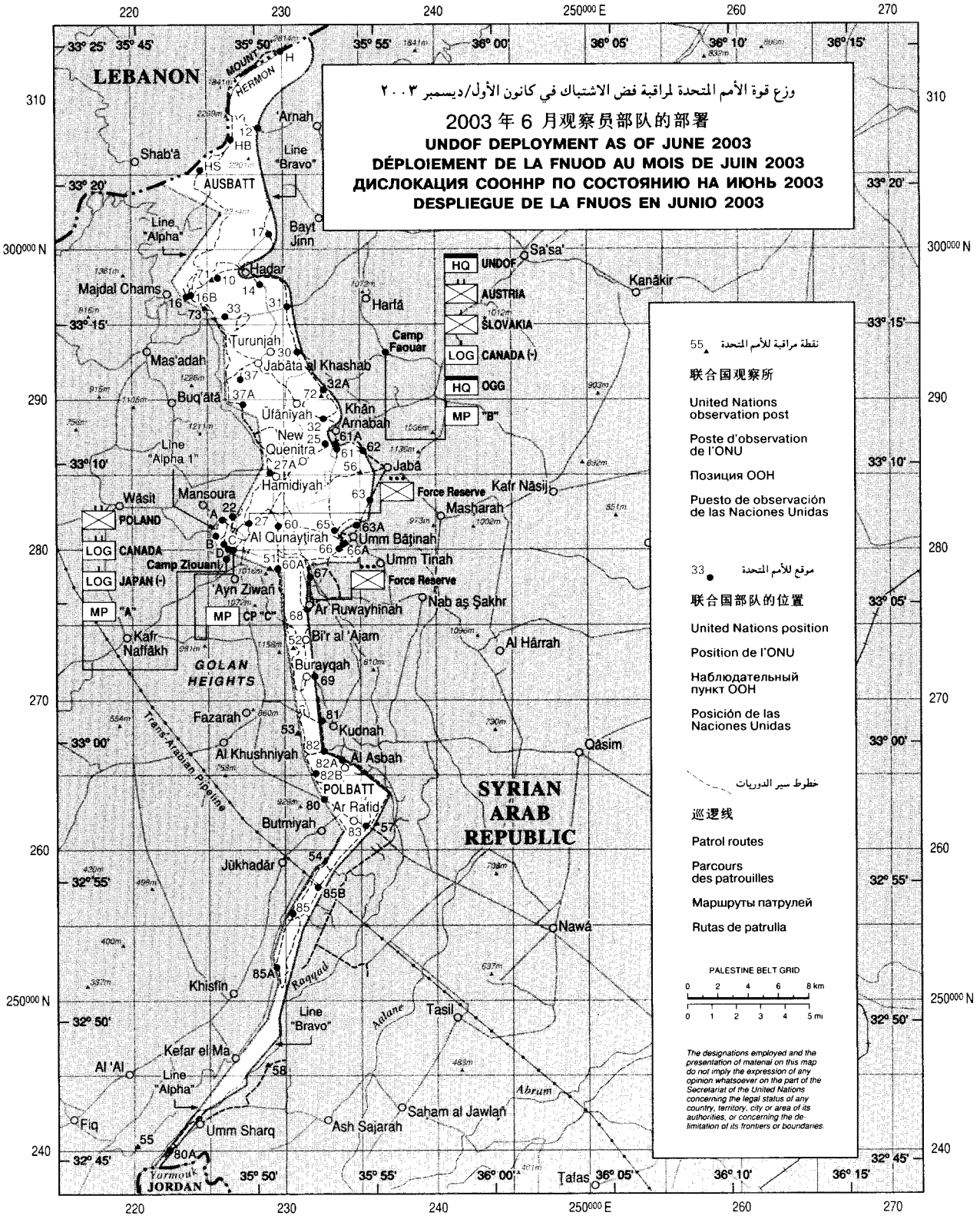
11. 以色列-叙利亚地段的局势一般保持平静。观察员部队，成立于1974年5月，是为了监督安全理事会和1974年5月31日叙利亚与以色列达成的脱离接触协定所要求的停火而设，继续在有关方面的合作下有效地执行任务。

12. 虽然如此，中东局势十分紧张，并且可能继续下去，除非达成一项全面的解决办法，涵盖中东问题的所有方面。我希望所有各方做出坚定努力，着手解决各方面的问题，以期达成安全理事会第338（1973）号决议中所要求的公正、持久的和平解决。

13. 在当前的情况下，我认为观察员部队的继续留驻是至为必要的。我因此建议安全理事会将该部队的任务期限再延长六个月，到 2003 年 12 月 31 日。对此拟议的延长，阿拉伯叙利亚共和国政府已表示同意。以色列政府也表示同意。

14. 在提出此建议时，我必须提请注意观察员部队经费短缺的情况。目前，未缴纳的摊款共约 1 900 万美元。这个数目是拖欠那些为该部队提供军队的会员国的款项。我呼吁会员国，迅速全数缴付分摊款项并付清所有积欠款项。

15. 最后，我要表扬博·兰克尔少将和观察员部队的所有男女人员。他们克尽职守，有效而忠诚地执行了安全理事会交托给他们的重要任务。我借此机会感谢那些向观察员部队提供军队的政府和那些提供指派给观察员部队的停战监督组织军事观察员的政府。



Map No. 2916 Rev. 53 UNITED NATIONS
June 2003

Department of Public Information
Cartographic Section